



Tiltøk

Ebenezer

Hósdagin kl. 20 ungdóms-møti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Morgunmøti kl. 11, kl. 12.15 sunnudagsskúli, kl. 18 evangeliskt møti.

Filadelfia, Landavegur 22

Í dag kl.06 morgunbøn, kl. 19 ungdómsrally, kl. 21 bøn fyri býnum, í morgin kl.06 morgunbøn, kl. 19 Teen Xtreme.

Frelsunarherurin Tórshavn

Mikudagin kl. 15 bøn, kl. 20 korpsráð.

Fríggjadagin kl. 20 kvinnustevnan verður sett.

Sunnudagin kl. 11 og 18 alment møti. Majorarnir Synneva Vestheim og Turid Gamst leiða og tala.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin kl. 11 møti og sunnudagsskúli. Mánadag til fríggjadag kl.06 morgun-bøn. Øll eru vælkomn.

KFUM og KFUK í Havn

Mikudagin kl. 19 í KFUM: Ten-sing kórið venur. Ung frá 13 ár og uppfeitt eru vælkomn við.

Saron Vestmanna

Mikukvöldið kl. 21 útímøti á Torginum.

Betel, Vágur

Ónsdagin kl. 20 uppbygg. fundur.

Betel, Vágur

Ónsdagin kl. 20 uppbygg. fundur.

Lopra

Evangeliskur fundur verður í bygdarhúsinum leygardagin kl. 20, Levi Joensen og aðrir.

Samkoman, Sion Vági

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudagsskúli. Evangelískt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 373777.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Ópið er hvønn mánadag kl. 10.00-18.00 og týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.

Eín skúlamyndafra-sýning verður í Tilhaldin-um á Ólavsøku. Myndir eru frá skúlum í Havn gjøgnum tíðirnar. Áhugi er at lána gamlar myndir av skúlabørnum, lærar-um, útføðum o.ø. til framsýningina. Tilhaldið, tlf. 316491.

Mánadagin 22. mai kl. 10-12 Ítriv

kl. 14-18 Hugnaløta við nál og práti kl. 15-18 Kortspæl, telving o.o. spøl. Tilm. til døgurðan mikudagin

Týsdagin 23. mai kl. 10-12 Vit baka kl. 15 Frásagnir, søgur, prátt og annað

Mikudagin 24. mai kl. 10 Fyrireiking til døgurðan

kl. 12 Døgurði kl. 15 Túrur niðan í Hoyvík

Hósdagin 25. mai kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen

kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen

Fríggjadagin 26. mai kl. 10-17 Ópið hús kl. 15 Vit syngja.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

AA-fundir í Havn

Reinsariði, Tórsgøta 5: Sporafundur 20-21.

Al-Anon fundur

er hvørt týskvöld og hós-kvöld kl. 21.00 á vaskarí-num.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan hjá Reyða Krossi Føroya svarar mána-dag, mikudag og fríggjadag frá kl. 19.00 til 21.00. Tlf. 212380.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.

Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Fyrsta leygardag hvønn mánað: Altjóða nátturði «Potluck» kl. 18.30.

Ópið hvørt fríggjakvöld: Samkoma kl. 20.

Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Felagið Føroyar-Kuba

Skrivstova og felagshøli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Ópið er hvørt mikukvöld kl. 19.15-20.15. Postadressan er: P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. 313016 og 312098. Fax 313016.

Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c.

Felagið hevur Tlf./fax

311419.

Giktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04 e-mail: gikt@post.-olivant.fo

Skrivstovan í MBF hús-in-um hevur opið mánadag frá 14.00 til 16.00, tlf. 310237 ella stökk inn á Íslandsvegi 10 C, Tórshavn.

Foreldrabólkurin at gikt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiðstíð.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonið frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Javni

Skrivstovan í N. Finsens-gøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis:

mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14, fríggjadag kl. 10-12.

Fritíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjall-aranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við fel-agið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF

Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Sosialræð-gevin er at hitta hvønn mánadag millum kl. 10.30-12. Ring og avtala tíð á tlf. 31 73 73.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Sjómansheimið Ørkin

Reykjavík tlf. 354-5680777

Møti eru hvønn sunnudag kl. 15.00.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 92.2 MHz miðbýurin, FM 106.5 MHz Aalborg suður, og FM 107.4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 93.5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verð-ur endursend kl. 16.00.

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mán-aði kl. 19 í hølnum hjá

Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomn.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Høvedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyra-sundskollegiinum, Dals-landsgade, og í Eliaskirkj-uni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Meira fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. (0)43623737-1502.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgvin fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er sam-stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.

Øll eru hjartaliga væl-komin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirts-hals

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330 Húsið er opið soleiðis: Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00

Leygardag: Ópið hús frá 22.00 til 03.00

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-rar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sörin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Ópið hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert væl-komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffi-munn.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felags-kap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johann-esen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er fø-royskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningavej. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no Heimasíða: http://www.norden.no/foroyar

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólk í við til- knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Ráðgevingin fyri Føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, per-sónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.

Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark, Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V.

Føroyingafelagið í Reykjavík

Ølduslóið 27 220 Hafnafjörður, Ísland Tlf. 565 4883 E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330

Húsið er opið soleiðis: Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00

Leygardag: Ópið hús frá 22.00 til 03.00

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-rar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sörin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyingafelagið í Arhus

Vestergade 48 D 8000 Arhus C Telefon og fax: 86180604 Teldupostur: aarstova@teliamail.dk Heimasíðan: http://welcome.to/aarstova

Áarstova er opin soleiðis:

Café Mánad.-hósd.: kl. 16-18

Føroysku bløðini liggja frammi.

Fríggjakvøldsbar: kl. 21-03

Limir ókeypis atgongd. Onnur kr. 10.-.

Onnur reglulig tiltøk í Áarstovu:

MFS. Meginfelag Fø-royska Studenta hevur opið hvønn mikudag kl. 16-18.

Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag kl. 11-14 (ólíka vikur).

Sunnudagsskúli annan-hvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn. Føroyskar

bókur kunnu lánaast mána-dag-hósdag kl. 16-18.

Ítróttartiltøk: Flogbóltur. Frydenlund-skúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur nr. 4.

Svimjing. Frydenlund-skúlin fríggjakvöld kl. 18-19. Bussur nr. 4.

Fótbóltur. Hasselager Hallen fríggjakvöld kl. 21-23. Bussur nr. 15.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A 1620 København V Tlf. 33 23 15 87 Fax 33 23 15 18 Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøk-um.

Heimasíða: www.faroehouse.dk

E-mail: postur@faroehouse.dk

Upplatingartíðir: mánadag-fríggjadag: kl. 16.00-19.00.

28. mai: Fernisering

Siðsti týsdagsdøgverðin í summar. Ymist til skemtan-ar.



Mikudagur 24. mai 0.00 News – Weather 0.30 HARDtalk 1.00 News – Weather 1.30 Life: »The Boxer« 2.00 News – Weather 2.30 Earth Report: »Nature be Dammed«

3.00 News – Weather 3.30 Asia Today 3.45 World Business Report 4.00 News – Weather 4.30 HARDtalk 5.00 News – Weather 5.30 Talking Movies 6.00 News – Weather 6.30 Reporters 7.00 News – Weather 7.30 HARDtalk 8.00 News – Weather 8.30 The Travel Show 9.00 News – Weather 9.30 Reporters 10.00 News – Weather 10.30 HARDtalk 11.00 News – Weather 11.30 Life: »The Boxer« 12.00 News – Weather 12.30 Reporters 13.00 News – Weather

Hósdagur 25. mai 0.00 News – Weather 0.30 HARDtalk 1.00 News – Weather 1.30 The Travel Show 2.00 News – Weather 2.30 Reporters 3.00 News – Weather 3.30 Asia Today 3.45 World Business Report 4.00 News – Weather 4.30 HARDtalk 5.00 News – Weather 5.30 Top Gear 6.00 News – Weather 6.30 The Money Programme 7.00 News – Weather 7.30 HARDtalk 8.00 News – Weather 8.30 Talking Movies 9.00 News – Weather 9.30 The Money Programme 10.00 News – Weather 10.30 HARDtalk 11.00 News – Weather 11.30 The Travel Show 12.00 News – Weather



12. MAÐUR http://soccer.at/faroes



Mikudagur 24. mai 0.00 TLZ: »Churchill« 1.00 TLZ: »The Ancient Mariner« 1.20 TLZ: »The Ancient Mariner« 1.40 TLZ: »The Ancient Mariner« 2.00 TLZ: »Behind a Mask« 3.00 TLZ: »Mondrian« 3.30 TLZ: »Declining Citizenship« 4.00 TLZ: »Japanese Language and People« 4.30 TLZ: »Japanese Language and People« 5.00 TLZ: »The Small Business Programme« 5.30 TLZ: »Look ahead« 5.30 Ozmo English Show 6.00 Jackanory: »Here We Go!« 6.15 Playdays: »Whybird Stop« 6.35 Blue Peter 7.00 Grange Hill 7.30 Going for a Song 7.55 Style Challenge: »Patient and

12. MAÐUR http://soccer.at/faroes

VALUTAKURSIR

		23.05.00	Ultimo apríl
USA	Dollarar	815,8000	820,8000
Bretland	Pund	1208,3600	1286,0600
Tyskland	Markur	381,3200	381,1800
Svaríki	Króna	89,4500	91,6600
Noreg	Króna	90,0500	91,5700
Frakland	Frankur	113,7000	113,6600
Belgia	Frankur	18,4880	18,4810
Sveits	Frankur	476,6700	474,7100
Holland	Gyllin	338,4300	338,3100
Italia	Liri	0,3852	0,3850
Finnland	Markur	125,4300	125,3900
Ísland	Króna	10,6800	10,8500
Eysturriki	Skillingur	54,1990	54,1800
Spania	Pesetas	4,4820	4,4810
Portugal	Escudos	3,7200	3,7190
Kanada	Dollari	544,6600	555,8700
Grikkaland	Drakmur	2,2130	2,2180
Japan	Yen	7,6602	7,7026
Írland	Pund	946,9700	946,6300
	Evra	745,8000	745,5300

13.30 HARDtalk 14.00 News 14.15 World Business Report – Weather